



**LISKI S.r.l.**  
 Via Veneto, 8  
 24041 Brembate (BG) - I  
 Tel. +39 (0) 35 4826195  
 Fax +39 (0) 35 4194192  
 Website: [www.liski.it](http://www.liski.it)  
 E-mail : [info@liski.it](mailto:info@liski.it)

**LISKI WARRANTY ON  
 "C6" and "TOP 27" SLALOM POLES  
 GARANZIA LISKI SU PALI SLALOM  
 "C6" e "TOP27"**



**LISKI warranty instructions on C6 and TOP27 slalom poles**

Thank you for purchasing a LISKI product !

- \* Shafts are guaranteed for 6 months while hinges for 2 years from purchase date as shown in the purchase document
- \* Warranty covers shafts and hinges with breakages due to normal use of slalom pole
- In order to enable warranty process and allow inspection and evaluation, it is required to send to your LISKI retailer (or LISKI) a piece of shaft (longer than half of the original length) indicating serial number printed on it, and for hinge the part stating production date, together with the copies of purchase invoice and this warranty form.
- \* Shipping costs related to this procedure will be at customer's charge
- \* During warranty period, shafts and hinges will be replaced free of charge (maximum once)
- \* To avoid warranty invalidation, please strictly respect the "Instructions to keep polycarbonate poles in the right way"



**Istruzioni Garanzia LISKI su pali da slalom C6 e TOP27**

Grazie per aver scelto un prodotto LISKI !

- \* I tubi sono garantiti per 6 mesi e gli snodi per 2 anni dalla data di acquisto indicata nel relativo documento
- \* La garanzia copre tubi e snodi con rotture derivate da un normale uso del palo
- Per attivare la procedura di garanzia e permettere la verifica in sede , è richiesto l'invio a LISKI (o al rivenditore LISKI) di un pezzo di tubo (lungo più della metà del tubo originale) indicante il numero di serie stampato su di esso, e per lo snodo la parte con il relativo datario, unitamente alle copie della fattura di acquisto e del presente modulo di garanzia
- \* I costi di trasporto relativi alla procedura saranno a carico del cliente
- \* Durante il periodo di garanzia, i tubi e gli snodi verranno sostituiti gratuitamente (al massimo per una volta)
- \* Per evitare l'annullamento della garanzia, si prega di attenersi rigorosamente alle "Istruzioni per il corretto mantenimento dei pali in polycarbonato"



Dear Customer,

in order to benefit from LISKI Warranty on C6 and TOP27 slalom poles, fill the form and send back within 2 weeks from the date of purchase (indicated on the delivery note or invoice) to LISKI office, at [info@liski.it](mailto:info@liski.it) or by fax +39 035 4194192 (Pls note: keep a copy of this filled form, to be used in the case of warranty service activation)



Gentile Cliente,

per poter usufruire della Garanzia Liski sui pali C6 e TOP27, compila il modulo e rispeditiscilo entro 2 settimane dalla data di acquisto (indicata sul DDT o FATTURA) all'indirizzo e-mail [info@liski.it](mailto:info@liski.it) , oppure al fax 035 4194192  
 (n.b: conserva una copia del presente modulo compilato, da utilizzare nel caso di attivazione del servizio di garanzia)

**NAME:**

Nome \_\_\_\_\_

**ADDRESS:**

Indirizzo \_\_\_\_\_

**TEL. FAX:**

Tel. Fax \_\_\_\_\_

**E-MAIL**

E-mail \_\_\_\_\_

**LISKI RESELLER NAME:**

Nome rivenditore LISKI \_\_\_\_\_

**N° AND INVOICE DATE:**

n° e data fattura: \_\_\_\_\_

**TYPE OF POLE:**

Tipo palo

C6

TOP27

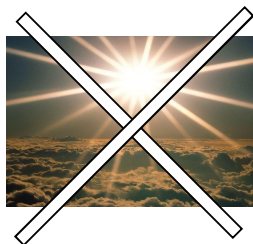
**SHAFTS SERIAL NUMBERS:**

(only first 6 digits)

Numero di serie sui tubi

(solo le prime 6 cifre)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



### ISTRUZIONI PER IL CORRETTO MANTENIMENTO DEI PALI IN POLICARBONATO

- 1) Evitare esposizioni inutili ai raggi del sole (U.V.)
- 2) In zone con alta percentuale di umidità, è importante riporre i pali al coperto prima e dopo l'utilizzo
- 3) Prima e dopo l'utilizzo dei pali, evitare di riporli in ambienti con presenza di: benzina, gasolio, oli motore, combustibili ed idrocarburi in genere, alcool, acidi, ammoniaca e derivati, vernici, solventi, detergenti in genere
- 4) per piste trattate con prodotti indurenti (es. PTX, solfato di ammonio, ecc.) non conficcare il palo capovolto nella neve. Dopo l'utilizzo pulire i pali con acqua
- 5) Per l'eventuale pulizia dei pali si raccomanda l'utilizzo della sola acqua
- 6) Non personalizzare i tubi, **né i puntali FLASH / SPEED / RAPID**, colorandoli con vernici
- 7) Non personalizzare i tubi, **né i puntali FLASH / SPEED / RAPID**, con l'applicazione di adesivi
- 8) Si raccomanda di utilizzare i pali slalom adeguati per ogni categoria, al fine di prolungarne il più possibile la durata.

PALO SOFT o MINISOFT= fino a categoria CUCCIOLI E BABY (8-11 anni circa)

PALO TOP27 = fino a RAGAZZI E ALLIEVI (12-14 anni circa) - in INDOOR-SKIDOME si consiglia comunque il PALO C6

PALO C6 = dalla categoria GIOVANI fino a tutti i livelli superiori (dai 15 anni in su)



### INSTRUCTIONS TO KEEP POLYCARBONATE POLES IN THE RIGHT WAY

- 1) Avoid unnecessary exposures to sunrays (U.V.)
- 2) In areas with high levels of humidity, before and after the use, it is important to store the poles in a covered place
- 3) Before and after the use of the poles, avoid to put them in rooms with: petrol, diesel fuel, motor oils, fuels and generally hydrocarbons, alcohols, acids, ammonia and its derivatives, paints, solvents, detergents
- 4) for ski-slope prepared with snow hardening products (e.g. PTX, ammonium sulphate, etc) don't drive the pole upturned into the snow; After the use, clean the poles with water
- 5) For the possible cleaning of the poles we recommend the use of water only
- 6) Don't customize tubes **and FLASH / SPEED / RAPID bases** with paints
- 7) Don't customize tubes **and FLASH / SPEED / RAPID bases** applying stickers
- 8) It is recommended to use the correct slalom poles for each category, in order to prolong as much as possible their duration

POLE SOFT or MINISOFT= from 8 to 11 years approx

POLE TOP27 = from 12 to 14 years approx (but in INDOOR-SKIDOME it is advisable to use pole C6)

POLE C6 = from 15 years upwards



### GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DEN RICHTIGEN UMGANG MIT KIPPSTANGEN AUS POLYKARBONAT

- 1) Verhindern Sie unnötige Sonnenbestrahlung ( U.V.)
- 2) In Gebieten mit hoher Luftfeuchtigkeit ist es wichtig, die Stangen vor und nach deren Verwendung an einen geschützten Ort zu bringen
- 3) Verhindern Sie die Aufbewahrung der kippstangen zusammen mit: Benzin oder Diesel, Treibstoffen, Heizöl oder Motoröl Alkohol, Säuren, Amonjak und ähnlichen Derivaten, Farben und Lacken, Detergentien
- 4) Bei Skipisten welche mit härtenden Produkten behandelt werden (z.B. PTX, Ammoniumsulfat) die Kippstangen nicht mit der verkehrten Seite in den Schnee stecken, das Plastikrohr könnte dabei Schaden nehmen.  
- Nach jedem Einsatz die Stangen mit Wasser waschen
- 5) Zur Reinigung empfehlen wir Wasser
- 6) Kippstangen dürfen nicht mit Farben gekennzeichnet werden (**unt FLASH/SPEED/RAPID spitze**)
- 7) Kippstangen dürfen nicht mit Klebeband oder Aufklebern gekennzeichnet werden (**unt FLASH/SPEED/RAPID spitze**)
- 8) Es wird empfohlen für jede Altersgruppe die korrekten Slalomstangen zu verwenden, um die Nutzungsdauer der Stangen so weit wie möglich zu verlängern.

SOFT or MINISOFT= von ca. 8 bis 11 Jahren

TOP27 = von ca. 12 bis 14 Jahren (in INDOOR-SKIDOME es wird empfohlen, die stange C6)

C6 = ab ca. 15 Jahren